



65 SUOMI-UNKARI SEURA  
FINN – MAGYAR TÁRSASÁG

5.6.2015

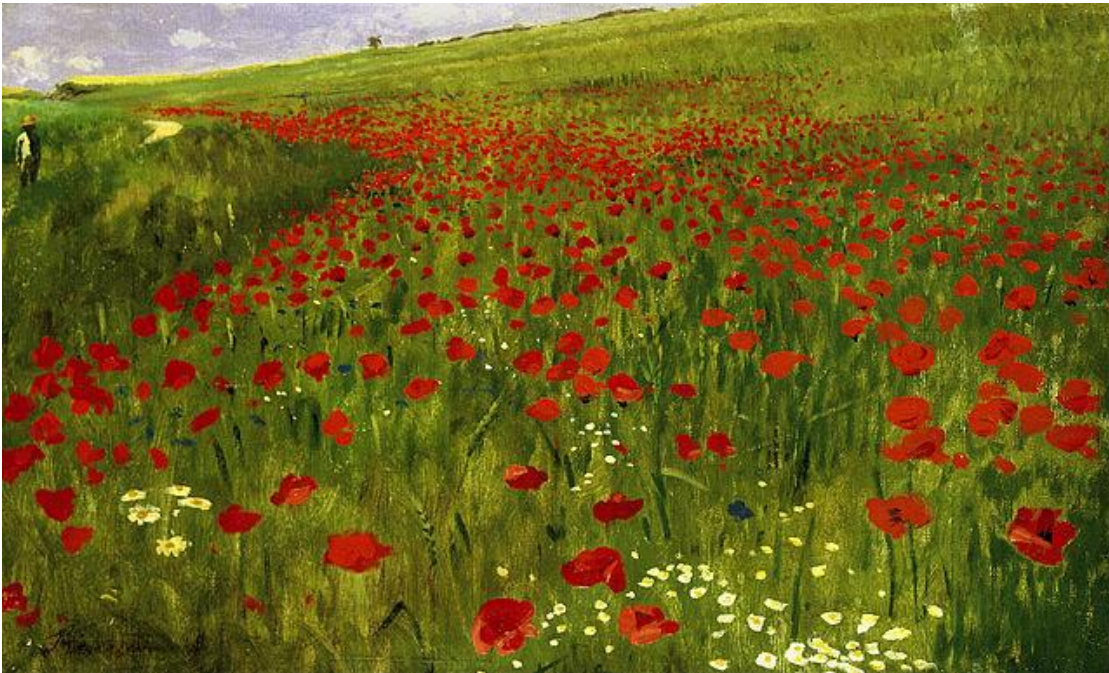
Seuran paikallisyhdistyksille ja hallitukselle

## SUS-TOIMISTON TIEDOTE 3-15

*Kesäinen tervehdys Suomi-Unkari Seuran toimistosta!*

*Tiedotteen aiheita ovat tällä kertaa mm. edustajakokouksen päätökset, seuran 65-vuotisjuhlinta ja Ystävyyssseurojen liiton lanseeraama Ystävyyssseurateko. Liitteinä on mm. tärkeitä yhteystietoja.*

*Tiedote lähetetään paikallisyhdistysten puheenjohtajille ja sihteereille, mutta tieto on tarkoitettu paikallisyhdistyksen koko hallitukselle. Tiedotteen saa myös valtakunnallisen seuran hallitus.*



*Szinyei Merse Pál: Pipacs a mezőn, 1896, Magyar Nemzeti Galéria. Kuva Wikimedia Commons.*

### 65-VUOTIAS SEURA JUHLII SYKSYLLÄ

Suomi-Unkari Seura täyttää 65 vuotta syksyllä 2015. Aleksis Kiven päivänä vuonna 1950 Helsingissä perustetusta yhdistyksestä on kehittynyt noin 50 paikkakunnalla toimivien jäsenyhdistysten valtakunnallinen seura, joka yhdistää tällä hetkellä noin 3300 aktiivista Unkarin-ystävää.

Valtakunnallisen seura juhlii valtakunnallisesti – ajatuksena on, että paikallisyhdistykset järjestävät seuran syntymäpäivänä **lauantaina 10.10.2015 samanaikaisia Unkari-tapahtumia eri puolilla Suomea**. Yhteinen neuvottelupäivä lokakuussa on tällä kertaa tavallista juhlavampi.

Paikallista juhlintaa suunnittelevien yhdistysten kannattaa tässä vaiheessa varata esim. kirjaston auditorio tai muu tila 10.10. tilaisuuttaan varten.

Oheiseen **SUS 65 -liitteeseen** on koottu juhluvuoden suunnitelmia, joita päivitetään kesän jälkeen.

Tilaisuuksien suunnittelussa voi käyttää apuna mm. oheista päivitettyä yhteystietolistaa, johon on koottu eri alojen **Unkari-asiantuntijoita ja esiintyjä**. Emme laita henkilökohtaisia tietoja sisältävää listaa nettiin. Tilaisuuksien järjestäjät voivat olla suoraan yhteyksissä puhujiin ja esiintyjiin. Palkkiosta, matkakorvauksista, materiaaleista, tarvittavasta tekniikasta ja tilatarpeesta on hyvä sopia aina hyvissä ajoin etukäteen.

Kokoamme paikallisyhdistysten 10.10. järjestämistä tilaisuuksista tietoja Suomi-Unkari-lehden syys-lokakuun vaihteessa ilmestyvään lehteen. Muistutamme aikataulusta vielä elokuussa.

Muutama paikallisyhdistys on suunnitellut juhluvuoden merkeissä **yhteistä konserttimatkaa** SUS 65 -liitteessä mainittuun RSO:n konserttiin 30.9.2015 Musiikkitalossa. Lisätietoa konsertista ja lipuista verkosta haulla RSO.

## SEURAN EDUSTAJAKOKOUKSEN PÄÄTÖKSIÄ

Suomi-Unkari Seuran edustajakokous pidettiin 25.4.2015 Helsingissä. Kokouksessa oli edustajia 37:stä paikallisyhdistyksestä eri puolilta Suomea. Kiitos kaikille aktiivisesta osallistumisesta!

Edustajakokouksen pöytäkirja [ohessa](#).

Kokouksen yhteydessä luovutettiin vuoden 2014 István Rác -palkinto seuran perustajajäsenelle ja seuran ensimmäisenä puheenjohtajana vuosina 1950-1956 toimineelle Ele Aleniukselle.

Kokouksen alla kuultiin myös kaksi tervehdystä - Unkarin suurlähetystön tervehdyksen esitti väliaikainen asiainhoitaja György Urkuti ja toisen esitti Unkarin kulttuuri- ja tiedekeskuksen johtaja Gábor Richly.

## SEURAN HALLITUS

Edustajakokouksessa valittiin hallituksen jäsenet erovuoroisten tilalle.

Seuran hallitus 2015-2016:

Varsinainen jäsen	Henkilökohtainen varajäsen	Kausi
Hakalax Marja (Kaarina)	Jalonen Elvi (Raisio/Turun yhdistys)	2014-2015
Huovinen Pekka (Kannus/K-Pohjanmaa)	Alatalo Marketta (Seinäjoki/E-Pohjanmaa)	2014-2015
Joffel Oivi (Kotka)	Koivu Terttu (Porvoo)	2015-2016
Kaipainen Pertti (Pieksämäki)	Joutsenoja Pekka (Siilinjärvi)	2014-2015
Maijanen Riikka (Sodankylä)	Kumpumäki Veikko (Kemi)	2014-2015
Manner Sanna (Helsinki)	Ekman Asta (Helsinki)	2015-2016
Megyes Erika (Liperi/Heinävesi)	Mäkisalo Rauni (Liperi/Joensuu)	2015-2016
Nyysönen Heino, vpj. (Jyväskylä)	Raimi Johanna (Jyväskylä)	2015-2016
Närhi Simo (Nastola/Lahti)	Setälä Olli (Riihimäki)	2015-2016
Puha Seija, vpj. (Vantaa)	Savander Arto (Lahti)	2014-2015
Repo Yrjö (Espoo/Vantaan yhdistys)	Nagy Daniel (Pori/Satakunta)	2014-2015
Tuppurainen Kaija (Kuopio)	Kinnunen Tauno (Iisalmi/Ylä-Savo)	2015-2016

Uusina hallituksessa ovat varsinaiset jäsenet Joffel, Manner ja Megyes sekä varajäsenet Ekman, Kinnunen, Raimi ja Setälä.

Seuran uusi hallitus järjestäytyi heti edustajakokouksen jälkeen. Seuran varapuheenjohtajiksi valittiin edelleen vuodeksi 2015 Heino Nyysönen Jyväskylästä ja Seija Puha Vantaalta. Seuran puheenjohtajana jatkaa vuonna 2014 kolmivuotiskaudeksi 2014-2016 valittu Irmeli Kniivilä Tampereelta.

Hallituksen yhteystietolista [liitteenä](#).

## SUOMI-UNKARI-LEHDEN TOIMITUSNEUVOSTO

Hallitus on nimennyt myös Suomi-Unkari-lehden toimitusneuvoston vuokseksi 2015. Uusi puheenjohtaja on Juha Tynkkynen ja jäseninä jatkavat Mikko Cajanus, Marketta Huitu, Pekka Huovinen, Anniina Hyttinen, Norman Langerak, Hannu Launonen, Kirsikka Moring, Heino Nyysönen ja uutena Sanna Tiirikainen. Lehden päätoimittajana jatkaa toiminnanjohtaja Marjatta Manni-Hämäläinen. Huovinen ja Nyysönen kuuluvat seuran hallitukseen.

Lehden teossa vuodesta 1969 ja lehden toimituskunnan puheenjohtajana vuodesta 1990 toiminut professori Aarne Laurila jätti tehtävän keväällä.

## HUNGAROBX-OPPIMISKUMPPANUUSHANKE

Seuran koordinoiman 2-vuotisen Hungarobox-nimisen EU/Grundtvig-oppimiskumppanuuden (1.8.2013-31.7.2015) suomalaiseen työryhmään ovat kuuluneet asiantuntijajäseninä Kaija Markus, Ildikó Vecsernyés, Irene Wichmann ja koordinaattorina toiminnanjohtaja Marjatta Manni-Hämäläinen. Hankkeen päätöskokous pidetään Helsingissä kesäkuussa, tiedot viedään eurooppalaiseen EST-hanketietokantaan ja loppuraportti jätetään syyskuussa 2015.

Hankkeen tuotokset kuten monikielinen (unkari-englanti-italia-saksa-suomi-viro) viestintä- ja tietotietotekniikan sanasto ja sanastoharjoituksia tulevat verkkoon kaikkien tavoitettavaksi syyskuussa 2015.

## PAIKALLISYHDISTYSTEN YHTEYSTIEDOT

Paikallisyhdistyksissä on tapahtunut taas muutoksia – vetovastuu on vaihtunut tai yhteystiedot ovat muuttuneet. Liitteenä oleva paikallisyhdistysten yhteystietolista sisältää puheenjohtajan ja sihteerin tiedot (nimi, osoite, puhelin, sähköposti) ja mm. yhdistyksen perustamisvuoden ja tiedon mahdollisesta ystävyyskunnasta. Seuran verkkosivuille olemme päivittäneet listasta pääsääntöisesti nimet ja sähköpostiosoitteet.

## SEURAN HALLITUKSEN YHTEYSTIEDOT

Seuran hallituksen yhteystiedot selviävät liitteestä.

## MUUTOKSET

Molemmat listat, jotka sisältävät tarkkoja yhteystietoja, on tarkoitettu lähinnä seuran omaan käyttöön. Seuran toimisto ei luovuta listoja esim. kaupalliseen käyttöön ulkopuolisille.

Muutoksista pyydetään ilmoittamaan seuran toimistoon: [merja.viitanen@suomiunkari.fi](mailto:merja.viitanen@suomiunkari.fi).

## JÄSENMAKSULASKUT LÄHETETTY

Vuoden 2015 jäsenmaksulaskut on postitettu. Jäsenmaksujen eräpäivä on 5.6.2015. Paikallisyhdistysten osuudet jäsenmaksuista tilitetään kesä-heinäkuun vaihteessa. Muistutuksen jäsenmaksuista lähetetään syyskuussa.

## SUKUKANSOJEN PÄIVÄ

M. A. Castrénin seura - jonka tavoitteena on luoda yhteyksiä ja edistää vuorovaikutusta Suomen sekä Venäjällä asuvien uralilaisia kieliä puhuvien kansojen välillä - vietti sukukansapäivää ensimmäisen kerran vuonna 1992. Suomalais-ugrilaisten kansojen maailmankongressi antoi Helsingissä vuonna 2000 pidetyssä kokouksessaan suosituksen, että sukukansapäivää vietettäisiin lokakuun kolmantena lauantaina.

Suomi-Unkari Seura on osallistunut sukukansojen päivän viettoon mm. yhteistyössä M. A. Castrénin seuran ja Tuglas-seuran kanssa ja pitämällä Suomi-Unkari-lehdessään esillä suomalais-ugrilaisten kansojen asioita.

Eri puolilla Suomea suunnitellaan lokakuulle tapahtumia (aiheena musiikki, kirjallisuus, ruokakulttuuri, näyttelyt, elokuva), järjestäjinä yhdistykset, joiden toiminta liittyy sukukansoihin. Teematilaisuudesta kiinnostuneiden Suomi-Unkari Seuran paikallisyhdistysten kannattaa olla yhteyksissä paikkakuntansa ja alueensa muihin yhdistyksiin, museoihin, opistoihin ja kirjastoihin sukukansojen päivän suunnittelussa. Myös seuran 65-juhlinnassa voi ottaa huomioon sukukansa-asiaa.

Keräämme elokuussa yhdessä muiden järjestöjen kanssa koottavaa kalenteria varten tiedossamme olevat tapahtumat, joten ilmoittakaa – alustavatkin - suunnitelmistanne seuran toimistoon mielellään 17.8. mennessä! Seuran toimistosta saa myös vinkkejä tapahtuman suunnitteluun ja yhteystietoja, Jatta puh. 041 5379302, [marjatta.manni-hamalainen@suomiunkari.fi](mailto:marjatta.manni-hamalainen@suomiunkari.fi)

## YSTÄVYYSSSEURATEKO

Ystävyysseurojen Liitto ry (YSL) alkaa nimetä joka toinen vuosi ystävyysseurateon ystävyysseurojen tai niiden yksittäisten toimijoiden keskuudesta. Ystävyysseurateko on projekti, hanke tai toimintatapa, jolla on menestyksekkäästi luotu tai kehitetty seurojen toimintamalleja tai muulla tavalla ansiokkaasti edistetty eri maiden ja kansojen ystävyyttä.

Eiköhän Suomi-Unkari Seurastakin löydy ystävyyttä edistäviä ja onnistuneita hankkeita, jotka ansaitsevat tulla esille Ystävyysseuratekona!

Ohessa YSL:n esittely Ystävyysseurateosta.

## KORKEAKOULUHARJOITTELIJA

Seuran tämänvuotinen korkeakouluharjoittelija on Helsingin yliopiston Suomen kielen, suomalais-ugrialaisten ja pohjoismaisten kielten ja kirjallisuuksien laitoksen opiskelija Julianna Molnár, joka työskentelee 3 kk ajan seuran toimistossa keskeisimpinä tehtävinään mm. Suomi-Unkari-lehden toimitustyöhön ja hankkeiden toteutukseen osallistuminen.

## OHJELMAA KESÄKSI

Tietoja Suomen kesätapahtumien unkarilaisohjelmista on päivitetty seuran verkkosivuille. Myös Unkarin-matkaa suunnittelevien kannattaa vierailla sivuilla:

[www.suomiunkari.fi](http://www.suomiunkari.fi)

\*

*Seuran toimisto on avoinna ma-pe klo 10-16,  
kesälomien vuoksi suljettu 6.7.-14.8.2015*

*Virkistävää kesää toivottaen*

### **MARJATTA MANNI-HÄMÄLÄINEN**

Marjatta Manni-Hämäläinen  
toiminnanjohtaja

041 5379302

[marjatta.manni-hamalainen@suomiunkari.fi](mailto:marjatta.manni-hamalainen@suomiunkari.fi)

### **MERJA VIITANEN**

Merja Viitanen  
toimistonhoitaja

041 5379303

[merja.viitanen@suomiunkari.fi](mailto:merja.viitanen@suomiunkari.fi)

## LIITTEET

Suomi-Unkari Seuran edustajakokouksen 25.4.2015 pöytäkirja

Suomi-Unkari Seuran paikallisyhdistysten puheenjohtajat ja sihteeri -yhteystietolista, kesäkuu 2015

Suomi-Unkari Seuran hallitus -yhteystietolista 2015

SUS 65 -juhlavuoden suunnitelmia

Esitelmiä ja esiintyjä -lista

UKTK:n ohjelmaehdotuksia

YSL:n Ystävyysseurateko -esite

György Urkutin tervehdys edustajakokouksessa